1. ------IND- 2011 0485 GR- FI- ------ 20111007 --- --- PROJET

MAASEUDUN KEHITTÄMISESTÄ JA ELINTARVIKKEISTA VASTAAVA MINISTERIÖ
ELÄINLÄÄKINNÄN PÄÄOSASTO
ELÄINTEN TERVEYDESTÄ JA KANSANTERVEYDESTÄ VASTAAVA OSASTO

Ateena, 2011

Viitenumero:

LUONNOS MINISTERIN PÄÄTÖKSEKSI

erityisten maantieteellisten rajoitteiden alaisilla alueilla sijaitsevia kapasiteetiltaan pieniä teurastamoja koskevien vähimmäisvaatimusten hyväksymisestä

Ottaen huomioon

1. tarvittavista lisätoimenpiteistä eläinperäisten elintarvikkeiden hygieniasäännöistä annettujen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004 täytäntöönpanemiseksi, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisesta valvonnasta, eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevista säännöistä ja eläinlääketiedettä koskevan lainsäädännön yhdenmukaistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2004/41/EY kanssa annetun presidentin asetuksen nro 79/2007 16 pykälän, jossa viitataan kansallisiin toimenpiteisiin,

2. asetuksen (EY) N:o 853/2004 säännökset, joissa Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat asettaneet eläinperäisiä elintarvikkeita koskevia erityisiä hygieniasääntöjä,

3. asetuksen (EY) N:o 853/2004 10 artiklan, jonka mukaan jäsenvaltiot voivat asetuksen tavoitteiden saavuttamista vaarantamatta toteuttaa kansallisia toimenpiteitä liitteessä III säädettyjen vaatimusten mukauttamiseksi,

4. asetuksen (EY) N:o 853/2004 10 artiklan 4 kohdan a alakohdan ii luetelmakohdan, jonka mukaan jäsenvaltiot voivat toteuttaa kansallisia toimenpiteitä, jos kyseisillä kansallisilla toimenpiteillä pyritään vastaamaan sellaisten elintarvikealan yritysten tarpeisiin, jotka sijaitsevat erityisten maantieteellisten haittojen alaisilla alueilla,

5. elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden

turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 säännökset,

6. elintarvikehygieniasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004 säännökset,

7. ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 854/2004 säännökset,

8. asetuksen (EY) N:o 854/2004 17 artiklan 3 kohdan, jonka mukaan jäsenvaltiot voivat asetuksen tavoitteiden saavuttamista vaarantamatta toteuttaa kansallisia toimenpiteitä liitteessä I säädettyjen vaatimusten mukauttamiseksi,

9. tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 säännökset,

10. muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 (sivutuoteasetus) säännökset,

11. elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun komission asetuksen (EY) N:o 2073/2005 säännökset,

12. virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun komission asetuksen (EY) N:o 2075/2005 säännökset,

13. tiettyjen Kreikan saarten maantieteellisen sijainnin ja koon sekä näiden saarten teurastettavaksi tarkoitettujen eläinten pienen määrän ja vaikeudet kuljettaa eläimet muihin paikkoihin, joissa on hyväksyttyjä teurastamoja, sääolosuhteiden, pitkien välimatkojen ja viljelijöille aiheutuvien kustannusten nousun vuoksi,

14. teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä annetun presidentin asetuksen nro 39/2001 (Kreikan virallinen lehti 28, osa A) direktiivien 98/34/EY ja 98/48/EY mukaisesti,

maaseudun kehittämisestä ja elintarvikkeista vastaava ministeri on tehnyt seuraavan päätöksen:

1 pykälä

Erityisten maantieteellisten rajoitteiden alaisilla alueilla ja erityisesti pienillä saarilla sijaitsevia kapasiteetiltaan pieniä teurastamoja koskevat vähimmäisvaatimukset on asetettu tämän päätöksen liitteessä.

Tämä päätös julkaistaan Kreikan virallisen lehden B osassa.

Ateenassa [pvm] 2011

MINISTERI

LIITE

Erityisten maantieteellisten rajoitteiden alaisilla alueilla sijaitsevia kapasiteetiltaan pieniä teurastamoja koskevat vähimmäisvaatimukset

1. Vähimmäisvaatimukset vahvistetaan eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 10 artiklan 4 kohdan a alakohdan ii luetelmakohdan mukaisesti, tämän kuitenkaan rajoittamatta

a) eläinten terveyttä ja kansanterveyttä, hyvinvointia ja eläinten tunnistamista koskevan unionin lainsäädännön ja kansallisen lainsäädännön säännösten soveltamista,
b) tuotteiden jäljitettävyyttä koskevan unionin lainsäädännön ja kansallisen lainsäädännön säännösten soveltamista.

2. Ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteeseen I tehdyt tarkistukset tehdään kyseisen asetuksen 17 artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti, ja ne koskevat ainoastaan tilalla suoritettavaa ante mortem tarkastusta.

3. Tässä päätöksessä seuraavilla termeillä tarkoitetaan seuraavaa:

a) pienillä saarilla tarkoitetaan Joonianmeren tai Egeanmeren saaria, joissa ei ole hyväksyttyjä teurastamoja niiden koon, väestön tai karjan vuoksi,
b) kapasiteetiltaan pienillä teurastamoilla tarkoitetaan laitoksia, joissa on pienen eläinmäärän vastaanottoon, säilytykseen ja teurastukseen sekä teurastuksesta syntyvien syötäväksi kelpaavien ja syötäväksi kelpaamattomien tuotteiden luovutukseen soveltuvat laitteet ja tilat,
c) pienellä eläinmäärällä tarkoitetaan kyseisissä tiloissa teurastettavien eläinten määrää, mukaan lukien hätäteurastukset, ilman että ylitetään seuraavia raja-arvoja:

1. sika: keskimäärin 100 kuukaudessa; jouluna määrää voidaan kuitenkin nostaa;
2. lammas tai vuohi: keskimäärin 150 kuukaudessa; pääsiäisenä määrää voidaan kuitenkin nostaa;
2. nauta: keskimäärin 22 kuukaudessa.

4. Kapasiteetiltaan pieniin teurastamoihin sovelletaan presidentin asetuksen nro 79/2009 6 pykälän 1 ja 2 momentissa tarkoitettua menettelyä. Eläinlääkinnän pääosasto antaa niille h alakohdassa mainitun koodinumeron, kun tämän ministeriön päätöksen vaatimukset on täytetty. Tämä koodinumero on eri kuin presidentin asetuksen nro 79/2009 6 pykälän 3 momentissa tarkoitettu hyväksyntänumero.

Erityisten maantieteellisten rajoitteiden alaisilla alueilla ja erityisesti pienillä saarilla sijaitsevien kapasiteetiltaan pienten teurastamojen on täytettävä asetuksessa (EY) N:o 853/2004 asetetut vähimmäisvaatimukset seuraavasti:

a) Teurastamoissa on oltava katettu tila, jonka järjestämisessä on otettava huomioon epidemiologiset ja eläinten hyvinvointia koskevat kriteerit sekä päivittäinen enimmäisteurastuskapasiteetti.

b) Edellä a alakohdassa mainittu vaatimus ei ole pakollinen, jos eläimet teurastetaan heti niiden saavuttua teurastamoon ja etäisyys saarilla on enintään 50 kilometriä.

c) Ante mortem tarkastus on tehtävä alkuperätilalla tai teurastamossa välittömästi eläinten saavuttua. Tunnistaminen ja eläinten hyvinvointi tarkastetaan laitoksessa välittömästi eläinten siirtämisen jälkeen.

d) Laitoksessa on oltava vähintään kaksi huonetta tai yksi huone, joka on selvästi erotettu kahteen alueeseen ”puhtaita” ja ”likaisia” toimenpiteitä varten.

e) Samassa huoneessa voidaan suorittaa työn eri vaiheita, mikäli nämä vaiheet ovat peräkkäisiä ja ne tehdään eri aikoina ja puhdistus ja desinfiointi suoritetaan tarvittaessa kunkin vaiheen jälkeen.

f) Jos päiden, suolien, mahalaukkujen ja jalkojen kaltaisten tuotteiden käsittely ei ole mahdollista erillisessä huoneessa tai samassa huoneessa edellyttäen, että toimien eri vaiheet suoritetaan eri aikoina puhdistuksen ja desinfioinnin jälkeen, näitä tuotteita pidetään ja käsitellään eläimistä saatavina sivutuotteina.

g) Puhtaalla ja likaisella alueella on tarvittaessa oltava yksi käsienpesulaite ja yksi sterilointilaite sekä tarvittava määrä veitsiä.

h) Tuotteiden merkitsemistä varten on käytettävä seuraavaa kansallista eläinlääkintämerkkiä, joka on erilainen kuin asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevassa I jakson III luvussa tarkoitettu terveysmerkki.
Merkin on oltava pyöreä ja halkaisijaltaan kuusi senttimetriä. Merkin yläosassa lukee **ΕΛΛΑΔΑ**, ja sen alaosassa on koodi **ΣΦ XX**, **jossa XX tarkoittaa teurastamon numeroa.** Lopputuotteet voidaan saattaa vain kansallisille markkinoille.

i) Lopputuotteet, puoliruhot, neljännekset ja muut eläimen osat lähetetään heti merkitsemisen jälkeen eteenpäin jäähdytysrekoissa, mikäli teurastamon tiloissa ei ole kylmävarastoa, kun otetaan huomioon, että pienillä saarilla kuljetus kestää enintään kaksi tuntia. Lähetettävien tuotteiden jäljitettävyys on varmistettava.

j) Sellaisille ruhoille on varattava vähintään yksi kylmävarasto, jotka on pidettävä tallessa, kunnes laboratorion TSE-testissä ja trikiinitesteissä on saatu myönteinen tulos.

k) Lihan valvonnasta ja tarkastuksesta vastaavalle terveystarkastajalle tai eläinlääkärille on järjestettävä erillinen lukittava huone tai tila.

l) Jos j alakohdan ehto ei täyty, kaikki virkaeläinlääkärin asiakirjat sekä terveysmerkit on säilytettävä virkaeläinlääkärin toimistossa.

m) Muut kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet on kerättävä asetuksen (EY) N:o 1069/2009 säännösten mukaisesti. Eri luokkiin kuuluvat eläimistä saatavat sivutuotteet, määritelty riskiaines mukaan luettuna, on

kerättävä erityisiin säiliöihin. Yhden säiliön käyttö voidaan myös hyväksyä; tässä tapauksessa muut kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet luokitellaan suurimman riskin luokkaan. Kerättyjä sivutuotteita on jatkokäsiteltävä asetuksen (EY) N:o 1069/2009 19 artiklan mukaisesti (paikan päällä polttaminen pienen kapasiteetin polttolaitoksissa tai hautaaminen).

n) Jos henkilöstön määrä on vähäinen, asianmukaiset pukusuojat voivat olla samassa tilassa, joka voidaan jakaa valkoista ja mustaa koskevan järjestelmän periaatteen mukaisesti kahteen osaan, joista toinen on tarkoitettu työvaatteille ja toinen pitovaatteille.

o) Kuljetusvälineiden puhdistus ja desinfiointi tapahtuu teurastamon ulkopuolella.